# Gesetze, Verordnungen und Mitteilungen

der Evangelisch-lutherischen Kirche im Hamburgischen Staate

Jahrgang 1963

Hamburg, 30. Dezember 1963

Nummer 6 (Letzte Jahresnummer 1963)

#### Inhalt

I. Gesetze und Verordnungen

II. Von der Synode

III. Verwaltungsanordnunger

IV. Aus der kirchlichen Arbeit

- Einweihung der St- Petrikirche in Geesthacht
- 2. Verleihung der Bugenhagenmedaille

V. Personalien

- 1. Ausschreibungen
- 2. Wahlen, Berufungen und Einführungen
- 3. Beauftragungen, Ernennungen und Verset-
- 4. Zuweisung von Lehrvikaren
- 5. Dienstbeendigungen, Beurlaubungen
- 6. Todesfälle

VI. Mitteilungen

- 1. Kollektenergebnisse
- 2. Wahl der Mitarbeitervertretung

VII. Berichtigungen

(Die in Klammern stehenden Nummern unter den einzelnen Veröffentlichungen bezeichnen die Aktennummern der Gemeindeaktenordnung)

## I. Gesetze und Verordnungen

II. Von der Synode

III. Verwaltungsanordnungen

### IV. Aus der kirchlichen Arbeit

#### 1. Einweihung der St. Petrikirche in Geesthacht

Am 22. Sonntag nach Trinitatis, 10. November 1963, wurde die neuerbaute St. Petrikirche in Geesthacht von Bischof D Witte geweiht und ihrer Bestimmung übergeben.

(510)

#### 2. Verleihung der Bugenhagenmedaille

Der Kirchenrat hat zum Reformationsfest 1963 die Bugenhagenmedaille verliehen an

Professor D Kurt Dietrich Schmidt,

Theologische Fakultät der Universität Hamburg,

D Gerhard Günther,

Evangelische Akademie Hamburg.

(1521)

### V. Personalien

#### 1. Ausschreibungen

Die Kirchenbuchführerstelle der Kirchengemeinde Christuskirche in Hamburg-Eimsbüttel ist sofort neu zu besetzen und wird zur Bewerbung ausgeschrieben.

Die Bewerber sollen eine kaufmännische Ausbildung abgeschlossen haben und eine mehrjährige Tätigkeit nachweisen können oder die erste Verwaltungsprüfung abgelegt haben. Lebensalter bis zu 35 Jahren. Einsatzfreudigkeit und Verantwortungsbewußtsein werden neben einer evangelischen kirchlichen Bindung vorausgesetzt. Die Laufbahn des Kirchenbuchführers ist aufbaufähig. Die Übernahme in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit und in den gehobenen Dienst ist möglich.

Bewerber mögen ihre Bewerbungsunterlagen mit handgeschriebenem Lebenslauf zum 31. Januar 1964 an den Kirchenvorstand der Christuskirche z. Hd. von Pastor Kohlschmidt, Hamburg 19, Bei der Christuskirche 3, einreichen.

(234)

Die an der Martin-Luther-Kirche zu Hamburg-Alsterdorf neu errichtete hauptamtliche Kirchenmusikerstelle soll zum nächstmöglichen Termin erstmalig besetzt werden. Zur Kirchengemeinde Hamburg-Alsterdorf gehören 18 000 Einwohner aller Bevölkerungsgruppen. In der neu erbauten Kirche versammelt sich eine rege gottesdienstliche Gemeinde. Erwünscht ist ein Kirchenmusiker, der eine Chorarbeit mit Kindern, Jugendlichen sowie Erwachsenen aufbaut und das Singen und Musizieren zum Gottesdienst und Gemeindeaufbau einsetzt. Zugleich wird erwartet, daß er beim Neubau der Orgel die Interessen der Kirchenmusik und Gemeinde vertritt. Die Vergütung erfolgt gemäß dem Hamburger Kirchenmusikergesetz. Bewerbungen werden unter Beifügung der üblichen Unterlagen (handgeschriebener Lebenslauf, Zeugnisabschriften usw.) bis spätestens zum 31. Januar 1964 an den Vorsitzer des Kirchenvorstandes, Pastor Ahme, 2 Hamburg 39, Hindenburgstraße 119, erbeten.

Die Kantoren- und Organistenstelle an der Evangelisch-lutherischen St. Pankratiuskirche in Hamburg-Ochsenwerder ist neu zu besetzen. Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach dem Gesetz über die Anstellungsverhältnisse der Kirchenmusiker in der Hamburgischen Landeskirche. Das Kantoren- und Organistenamt kann hauptberuflich wahrgenommen werden oder neben einer eventuellen Lehrertätigkeit an der hiesigen Schule. Wohnung im Ort ist in Vorbereitung. Besonderer Wert wird gelegt auf Förderung der Singe- und Musizierfreudigkeit in den Chören und Gruppen sowie auf ein positives Verhältnis zur Gemeinde.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Bild und Zeugnisabschriften sind bis zum 29. Februar 1964 an den Kirchenvorstand der St. Pankratiuskirche zu Händen des Vorsitzers, Pastor Mielck, 2051 HH-Ochsenwerder, Alter Kirchdeich 8, einzureichen.

#### 2. Wahlen, Berufungen und Einführungen

Gemäß Beschluß des Kirchenrats vom 18. März 1963 ist Pastor Hans-Werner Klopstech, mit der Wahrnehmung der Seelsorge auf dem Ohlsdorfer Friedhof beauftragt, mit Wirkung vom 1. April 1963 in den Dienst der Hamburgischen Landeskirche übernommen worden.

(202)

Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde St. Petri und Pauli in Bergedorf wählte am 30. Juni 1963 den Kirchenmusiker Carl-Heinz Reesch, Kirchengemeinde St. Salvatoris Geesthacht, im abgekürzten Wahlverfahren in die Kirchenmusikerstelle der St. Michaelkirche.

Das Landeskirchenamt hat die Anstellung mit Wirkung vom 1. Januar 1964 genehmigt.

Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Eilbek-Versöhnungskirche wählte am 23. September 1963 die Kirchenmusikerin Uta Kobabe im abgekürzten Wahlverfahren in die neugegründete Kirchenmusikerstelle an der Osterkirche.

Das Landeskirchenamt hat die Anstellung mit Wirkung vom 1. November 1963 genehmigt.

Der Kirchenvorstand der Evangelisch-lutherischen Paul-Gerhardt-Gemeinde zu Winterhude wählte am 13. November 1963 aufgrund § 3 Abs. 5 des Gesetzes über die Besetzung von Pfarrstellen vom 18. Juni 1959 Hilfsprediger Peter Schellenberg zum Pastor der Paul-Gerhardt-Gemeinde.

Der Kirchenrat hat Pastor Schellenberg mit Wirkung vom 1. Januar 1964 in dieses Amt berufen. (202)

Die in der Martin-Luther-Gemeinde zu Hamburg-Alsterdorf neugegründete Pfarrstelle ist vom Kirchenrat aufgrund § 1 Abs. 3 des Gesetzes über die Besetzung von Pfarrstellen vom 18. Juni 1959 mit Hilfsprediger Horst Tetzlaff besetzt worden.

Der Kirchenrat hat Pastor Tetzlaff mit Wirkung vom 1. Januar 1964 in dieses Amt berufen.

Pastor Rainer Schulenburg, Theologischer Mitarbeiter im Katechetischen Amt, wurde am Reformationstag, 31. Oktober 1963, durch Senior Dr. Wölber in der Hauptkirche St. Nikolai in sein Amt eingeführt.

Senior Dr. Wölber predigte über Matth. 10, Vers 24-25.

(202)

(202)

Pastor Helmut Karpa, Kirchengemeinde Finkenwerder, wurde am 23. Sonntag nach Trinitatis, 17. November 1963, durch Bischof D Witte in sein Amt eingeführt.

Bischof D Witte legte seiner Einführungsansprache Offb. 19, Vers 11—13, zugrunde. Pastor Karpa predigte über Matth. 25, Vers 31—36.

(231)

(231)

#### 3. Beauftragungen, Benennungen und Versetzungen

Der Kirchenrat hat in seiner Sitzung vom 14. Oktober 1963 Dr. theol. Marga Hinderlich auf ihren Antrag mit Wirkung vom 1. November 1963 zur Lehrvikarin ernannt.

(205)

Die gemeinsame Gemeindehelferinnenstelle der Kirchengemeinden St. Petri und St. Katharinen ist mit Wirkung vom 1. November 1963 mit der Gemeindehelferin Annemarie Schubert, bisher Kirchengemeinde St. Thomas, besetzt worden.

Die Gemeindehelferinnenstelle in der Gemeinde der Bethlehem-Kirche ist mit Wirkung vom 1. November 1963 mit der Gemeindehelferin Hedwig Dyroff, bisher St. Petri und St. Katharinen, besetzt worden. (235)

#### 4. Zuweisung von Lehrvikaren

Laut der in GVM Nr. 5, Seite 35, vom 1. November 1963 erfolgten Mitteilung betr. die Ausbildung von Lehrvikaren ist anstelle von Vikar Wolfgang Gerlach Vikar Peter Kriz, Christophorusgemeinde Hummelsbüttel, dem Predigerseminar in Pullach zugewiesen worden.

Vikar Wolfgang Gerlach ist Pastor Dittmann, Kirchengemeinde Harvestehude, zur weiteren Ausbildung zugeteilt.

(205)

#### 5. Dienstbeendigungen, Beurlaubungen

Pfarrvikarin Gerda Friedmann, Kirchenkreis Cuxhaven, ist auf ihren Antrag mit Ablauf des 31. Oktober 1963 aus dem Dienst der Hamburgischen Landeskirche ausgeschieden, um eine Vikarinnenstelle beim Kreiskirchenverband in Bremerhaven (Evangelisch-lutherische Landeskirche Hannovers) zu übernehmen.

(203)

Gemäß Beschluß des Kirchenrats vom 23. September 1963 ist Pastor Johannes Boeckel, Kirchengemeinde St. Pauli-Süd, mit Wirkung vom 1. Januar 1964 für eine Zeitdauer von 6 Jahren zur Übernahme eines Pfarramtes in der Deutschen Evangelischen Kirche in Liverpool (England) aus dem hamburgischen Kirchendienst berulaubt worden.

(203)

Gemäß Beschluß des Kirchenrats vom 28. Oktober 1963 ist der der Kirchengemeinde St. Michaelis zur Dienstleistung zugewiesene Hilfsprediger Sigurd Daecke zur Fertigstellung seiner Dissertation aus dem Dienst der Hamburgischen Landeskirche beurlaubt worden.

(204)

Kirchenmusikerin Hannelore Fink, Kirchengemeinde St. Petri und Pauli in Bergedorf, ist auf ihren Antrag mit Ablauf des 30. September 1963 aus dem hamburgischen Kirchendienst ausgeschieden, um eine Stelle als Musiklehrerin am Gymnasium der Betheler Anstalten zu übernehmen.

(231)

Auf ihren Antrag sind aus Gesundheitsgründen gemäß § 10 Abs. 1 des Kirchlichen Ruhestandsgesetzes vom 10. März 1928 in der Fassung vom 30. Mai 1960 in den Ruhestand versetzt worden

Kirchenrendant Paul Kobelt, Kirchengemeinde der Christuskirche, Eimsbüttel, mit Ablauf des 31. Dezember 1963 Sekretär Walter Neumann, Landeskirchenamt

(234, 1521)

#### 6. Todesfälle

#### Nachruf

für Pastor em. Max Kunze

Im Trauergottesdienst am 8. Nov. 1963 hat die Gemeinde St. Pauli-Nord in der Gnadenkirche von ihrem derzeitigen Pastor Max Kunze Abschied genommen. Bischof D Witte stellte den Rückblick auf das Leben des Verewigten und seine Verkündigung unter das Wort aus dem Gebet des alten Tobias "Ach Herr, erzeige mir Gnade und nimm meinen Geist weg in Frieden". Die beiden jetzt in St Pauli-Nord amtierenden Brüder Tetzlaff und Axmann taten den liturgischen Dienst, während Chor und Gemeinde Lobund Trostlieder sangen. Die Lebensgefährtin des Heimgegangenen konnte wegen hohen Alters und angegriffener Gesundheit an der Abschiedsstunde nicht teilnehmen. So geleitete die einzige Tochter mit einigen Amtsbrüdern und Gemeindegliedern den Heimgegangenen zur letzten Ruhe.

Pastor em. Max Kunze — im 76. Lebensjahr nach langem Krankenlager heimgerufen — wurde am 25. Oktober 1886 in Dresden geboren und nach dem theologischen Studium in Leipzig und den theologischen Prüfungen in Dresden in Gera ordiniert. Aus seinem Pfarramt in Köhra/Sachsen wurde er am 16. Juli 1924 nach Hamburg gewählt, am 30. Juli 1924 berufen und am 14. September 1924 durch Hauptpastor D Dr. Schöffel in Vertretung von Senior D Stage in der Gnadenkirche in St. Pauli in sein Amt eingeführt.

Am 1. Oktober 1958 trat er, 72jährig, in den Ruhestand, der von mancher Krankheit und Sorge überschattet war.

Sein Amt als Pastor einer Großstadtgemeinde beanspruchte ihn stark, aber ließ ihn nicht müde werden, auch noch durch 30 Jahre hindurch in der Schwerhörigenschule Konfirmandenunterricht zu geben. Pastor Kunze hat mit diesem stillen Dienst einen Wunsch des damaligen Seniors D Stage erfüllt.

Es war eine schwere Zeit, in der er sein Amt in St. Pauli versehen hat. Der Herr erzeige ihm Gnade und lasse ihn in Frieden ruhen zur Auferstehung vom Tode.

(203) D.

Kirchenrendant Karl Görlich, Martinsgemeinde zu Hamburg-Horn, ist am 5. Dezember 1963 im 57. Lebensjahr verstorben.

(234)

# VI. Mitteilungen

		1. Kollektenergebnisse			Luise Bertheau
		(siehe Seite 41)		E	Ellen Peters
Die am		Wahl der Mitarbeitervertretung 2. Oktober 1963 aufgrund des Mitarbeiter-	Gruppe 6	V	rchenbuchführer) Hans Struck Heinrich Greß
vertretungsgesetzes vom 10. Juni 1963 vorgenommene Wahl der Mitarbeitervertretung hat nachstehendes Er- gebnis gehabt:			Gruppe 7	V	rwaltungsbeamte) Dr. Hans-Werner Seidel
		n gewählt: auensmann; E: Ersatzmann)			Günter Hennig
Gruppe			Gruppe 8	V V V E E	rwaltungsangestellte) Herbert Kruse Margarete Boje Erich Rumey Waltraut Falz Ferdinand Hinsch Claus Claussen
Gruppe	2	(Gemeindehelferinnen, weibliche diako- nische Hilfskräfte) V Ella Willnat E Eva Vincke	Gruppe 9	V V E	rchendiener) Fritz Krüger Theodor Grützke Werner Ziehm Martin Knoblauch
Gruppe	3	(Kirchenmusiker) V Franz-Wilhelm Brunnert V Kurt Pickert E Hans-Lutz Büttner E Erdmute Knolle	Gruppe 10	(Ha V V	wartin Knoblauch uswirtschaftliche Kräfte) Anna-Maria Hildebrandt Anke Wilke Ursula Cohen
Gruppe	4	(Jugendleiterinnen, Kindergärtnerinnen und Heimerzieherinnen, Kinderpflege- rinnen)	Gruppe 11		Christa Schmidt beiter, Raumpflegerinnen)
		V Inge Hoppe V Christa Gildemeister E Ilse Schlichting E Christa Sprung		V E	Ernst Desens Rudolf Pflüger Irmgard Lübcke Emil Sternberg
Gruppe	5	(Fürsorgerinnen — Sozialarbeiterinnen —, Mitarbeiter im fürsorgerischen Dienst, Schwestern, die nicht durch ein Mutter- haus vertreten werden) V Hildegard Lindner V Margareta Bruhns	vertretung v rat Dr. Han	om 3 s-We erber	tuierenden Sitzung der Mitarbeiter- 50. Oktober 1963 wurde Bibliotheks- erner Seidel zum Vorsitzer und An- t Kruse zum stellvertretenden Vor-

# VII. Berichtigungen

· ·	_					
Gemeinde	am 15. September 1963 für din für din Hamburg-Altonaische Bibelgesellschaft (N.T Übersetzung in Hindi)	am 22. September 1963 für den Landesverband der Inneren Mission in Hamburg	am 13. Oktober 1963 für unversorgte deutsche Missionsfelder	am 20. Oktober 1963 für die Alsterdorfer Anstalten	am 3. November 1963 Kirchlichen Verein für weibliche Diakonie in Hamburg (Vereinigtes Evangelischelutherisches Diakonissen-Mutterhaus)	am 17. November 1963 für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge
v vv (1 · 1 · 1 · 1 · 1	DM	DM	DM	DM	DM	DM.
I. Hauptkirchenkreis  1. St. Petri 2. St. Nikolai 3. St. Katharinen 4. St. Jacobi 5. St. Michaelis 6. St. Paulis-Stid 7. St. Paulis-Word 8. St. Paulis-West 9. St. Georg 10. Finkenwerder 11. Moorburg	887.13 218.14 162.10 84.05 161.— 26.22 33.31 10.25 90.19 133.26 24.74	263.68 184.— 31.45 126.92 318.— 18.33 42.72 7.05 105.26 61.70 22.97	486.59 355.05 42.28 94.07 296.— 17.2 161.— 11.10 112.60 87.84 46.43	354.04 343.81 296.08 165.72 160.— 22.12 37.14 14.61 94.64 102.86 33.03	142.22 158.45 248.61 641.24 184.— 16.94 44.35 6.58 104.74 92.69 80.79	183, 22 166, 26 237, 76 182, 84 173, — 40, — 47, 57 11, 54 124, 87 289, 33 79, 82
II. Westkreis 12. Christuskirche Eimsbüttel	40,36	40.46	60.20	90.11	88.02	83.03
13. Bethlehemkirche 14. Apostelkirche 15. St. Stephanus 16. St. Johannis-Harvestehude 17. St. Andreas 18. St. Markus-Hoheluft	188.— 98.09 30.07 59.43 154.44 90.86	66.— 109.99 26.53 114.78 143.68 69.40	66 131.18 22.88 93.62 161.40 119.93	240.— 138.88 30.— 113.87 141.51 72.74	82.— 134.37 26.64 86.69 141.69 96.36	112.— 133.97 35.85 134.02 171.26 82.72
III. Nordkreis 19. St. Johannis-Eppendorf	182.54	351,92	892.34	438.09	879.16	251.59
20. St. Martinus-Eppendorf 21. Groß-Borstel 22. Matthäusgemeinde-Winterh. 23. Epiphaniengemeinde 24. Paul Gerhardt-GemWinterh. 25. Alsterdorf 26. Ohlsdorf 27. Fuhlsbüttel-St. Lukas 28. Fuhlsbüttel-St. Marien 29. Hummelsbüttel 30. Klein-Borstel 31. Ansgar-Langenhorn 32. Nord-Langenhorn	94.14 83.59 185.— 122.49 139.18 129.70 60.— 89.03 78.07 150.84 126.43 97.15 88.43	143. — 85.87 154.94 105.70 152.71 152. — 126. — 122.11 93.75 84.30 55.95 62. — 81. —	147, 27 77, 40 146, 17 78, 18 118, 21 144, — 95, — 190, 84 88, 80 154, 40 189, 80 107, — 142, 22	116.22 162.20 265.59 287.50 99.71 210.— 100.— 112.94 151.— 144.94 160.— 90.76	150.— 107.54 188.58 70.56 94.97 147.— 64.— 229.97 86.95 78.— 60.57 81.50 73.60	102, 32 95, 51 137, 19 79, 30 128, 95 165, — 84, — 111, 80 93, 95 83, 08 146, 54 121, 50 79, 48
33. St. Gertrud	120.92	200.60	148.75	120,27	118.24	115.74
34. Uhlenhorst 35. Eilbek»Friedenskirche 36. Eilbek»Versöhnungskirche 37. Alt»Barmbek 38. West»Barmbek 39. Nord»Barmbek 40. St. Gabriel 41. Dulsberg	30.48 91 264 77.28 53 144.99 33.77 53.60	57, 44 181.— 128.— 90, 94 33, 44 141, 75 53, 68 94, 50	72.81 136.50 132.— 105.31 43.57 289.75 54.92 78.80	160,71 86.50 500.— 159.17 85.94 291.08 76.17 88.50	61.68 70.— 138.50 109.41 41.06 147.82 35.— 73.85	74.15 117.50 172.50 120.48 65.56 206.96 39.21 80.10
V. Südkreis						
42. Borgtelde 43. St. Anner. 44. Dreifaltigkeitsgemeinde Hamm 45. Paulusgemeinde-Hamm 46. Süd Hamm 47. Martinsgemeinde Horn 48. Philippusgemeinde Horn 49. Kapernaumgemeinde Horn 50. Timotheusgemeinde Horn 51. St. Thomas	48.— 36.15 124.30 57.22 69.36 54.16 54.45 40.77 30.98 118.22 31.05	50.— 23 30. 87,94 93.38 54.32 53.38 25.31 40.75 31.13 43.90 31.20	79.— 8.— 114.31 93.42 84.87 143.92 49.02 74.51 34.25 35.54 67.10	72.55 18.75 183.46 146.49 79.65 88.88 71.20 60.69 51.39 51.34 36.—	59.16 48.— 97.18 51.41 J08.16 55.67 71.64 31.— 80.— 48.90 32.30	106.42 14.20 145.34 104.67 84.13 64.29 32.— 30.49 30.— 89.26 48.25
VI. Kreis Bergedorf						- 40 00
53. Bergedorf	206.81 78.50 42.— 20.83 86.87 10.65 17.— 14.85 12.72 41.78 25.— 16.80	190, 88 102, — 78, — 26, 82 42, 13 20, 15 8, 55 9, 85 12, 30 65, 78 24, 92 26, 20	445.86 46.50 36.54 29.15 40.10 14.60 22.— 38.86 60.— 32.93 15.49 14.60	281.59 102.— 58.18 81.69 64.67 20.— 10.05 37.30 101.06 17.76 20.20	198.02 61.50 48.94 17.65 28.65 18.69 126.70 12.13 33.38 100.09 20.—	242.96 72.06 89.28 76.75 84.75 80.— 71.48 25.66 50.55 24.05 138.40
VII. Kreis Cuxhaven						
65. Ritzebüttel. 66. Gnadenkirche Cuxhaven 67. Groden 68. Döse Sahlenburg 69. St. Petri-Cuxhaven	31.65 6.21 24.20 36.75 50.50 54.50	52.65 18.60 23.30 47.75 28.15 95.50	41.80 35.58 18.41 19.66 16.60 84.—	58.50 7.24 23.60 35.99 22.80 48.85	87.50 6.38 25.30 17.74 26.15 147.10	59.25 14.99 47.60 47.65 46.— 95.—
VIII. Sonst. Gemeinden, Kapellen, Anstalten						
70. Flußschiffergemeinde 71. Seemannsmission 72. Flüchtlingslager Finkenwerder 73. Schröderstift 74. Krankenhäuser	10.45 21.65 6.60 14.50 74.42	25.66  3.75 18 60.08	18.90 10.55 8.— 13.55 98.38	80.21 22.40 8 29.20 103.19	22.15 12.07 5.15 28.10 76.52	12.60 8.15 7.50 22.50 62.40
	5.910.02	5.910.55	7.389.38	8.579.78	6.636.52	6.940.04
	1			<u> </u>		

Seite 42 (Leerseite)